

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Schwerer Gesellschaftswagen Fahrgestell	Fabrikmarke S A U R E R	Typ 5 DUK - 55	Typenschein-Nummer CH 2716 02
--	----------------------------	-------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "5 DUK-55" auf Hersteller-Plakette, hinter der Frontverschalungstüre oder beim Einstieg vorn

Fahrgestellnummer eingeschlagen links seidl. auf Längsträger vor dem Motor + a. Hersteller-Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "DIKU" links auf Motorblock, hinter 6. Zylinder + a. Herst.-Plak.  
 Hersteller AG Adolph SAURER, Arbon Importeur

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links - Frontlenker</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>SAURER</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken</u>	Typ <u>D I K U</u>
Hilfsbremse <u>mech. IB, m. Druckl.</u> Dauerbremse <u>Staudruck</u>	Lage <u>Unterflur</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>Unterst., a. HR *)</u> Anhängerbr. <u>a. Wunsch</u>	Bohrung <u>130</u> Hub <u>150</u>
Getriebeart <u>+</u> Anz. Gänge <u>+</u>	Hubraum <u>11946</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>60,84</u>
Diff. Sperre <u>a.W.</u> Zughaken <u></u> Höchstgeschwind. <u>82</u> km/h	Leist.-PS <u>215</u> DIN ) bei <u>2200</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Gesellschaftswagen</u> Anz. Türen <u>§)</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u></u> Schiebedach <u>§)</u>	Lärm <u>§)</u> dB (A) bei <u>2200</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>§)</u> ; vorn <u></u> ; Mitte <u></u> ; hinten <u></u> ; Stehplätze <u></u>	Lärmdämpfung <u>2 Töpfe 280x190x300</u> <u>280x190x560</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>2140</u> H <u>1810</u>
§)	Spurkreis L <u>17,8</u> R <u>17,4</u>
Achsabstand	<u>5500</u> / ( / ) / ( / )
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>11030</u>
Breite	<u>§)</u>
Höhe	<u>§)</u>
Ueberhang V	<u>2480</u>
H	<u>3050</u>
S	<u></u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u>§)</u>
Nutzlast	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u></u>
Gesamtgewicht	<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u>16000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6500</u>	<u></u>	<u>13000</u>	<u>17000</u>
Reifen-Dimens.	<u>10,00-20 MICHELIN X</u>			<u></u>
Tragkraft p. Achse	<u>5800</u>	<u></u>	<u>11600</u>	<u></u>
Fabrikgar. max.	<u><del>11'000</del> Anhängelast</u>			<u>11'000</u> kg
Pneugarantie für Fz. im Linienverkehr + 15 %				

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 24 v

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichtlupe \_\_\_\_\_  
Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_  
Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_  
Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
Schlusslicht \_\_\_\_\_ Rückstrahler \_\_\_\_\_  
Stoplicht \_\_\_\_\_ Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat  
Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw.-Messer \_\_\_\_\_  
Richtungsblinker \_\_\_\_\_  
Vorn \_\_\_\_\_ seittl. \_\_\_\_\_ hinten \_\_\_\_\_  
Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art. Schwerer Gesellschaftswagen  
Marke & Typ SAURER 5 DUK-55  
Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
Typenschein-Nummer CH 2716 02  
Karosserieform Gesellschaftswagen  
Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
Plätze : Total §) (Vorn) §)  
Leergewicht §) Treibstoff D  
PS 60,84  
Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum 11946  
Gesamtgew. 16000 Anhängelast \_\_\_\_\_  
Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fahrzeuges : 201023

- \* ) 2. Hilfs- und Feststellbremse : Mechanisch, Aussenband auf Kardan, durch 1 Feder-speicherbremszylinder betätigt, Notlösevorrichtung hydraulisch.
- + ) Kraftübertragung : Flüssigkeitskupplung, halbautomatisches FBW 4-Gang-Planetengeriebe mit Schnellgang oder halbautomatisches SCG 5-Gang-Planetengeriebe auf Wunsch mit Schnellgang, od. automatisches DIWABUS-Getriebe m. 2 Vorwärts- und 1 Rückwärtsgang.
- § ) Masse, Gewichte, Ausrüstung und Lärm sind bei der Einzelabnahme zu prüfen.

Ort und Datum der Prüfung:

Arbon, 24.4.69

Die Prüfungskommission